

KOMISJONI DELEGEERITUD MÄÄRUS (EL) 2023/590,**12. jaanuar 2023,****millega parandatakse delegeeritud määruse (EL) 2019/2035 (millega täiendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) 2016/429 seoses maismaaloomade pidamise ettevõtteid ja haudejaamu ning teatavate peetavate maismaaloomade ja haudemunade jälgitavust käsitlevate eeskirjadega) lätikeelset versiooni****(EMPs kohaldatav tekst)**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 9. märtsi 2016. aasta määrust (EL) 2016/429 loomataudide kohta, millega muudetakse teatavaid loomatervise valdkonna õigusakte või tunnistatakse need kehtetuks (loomatervise määrus), ⁽¹⁾ eriti selle artikli 3 lõiget 5, artikli 87 lõiget 3, artikli 94 lõiget 3, artikli 97 lõiget 2, artikli 101 lõiget 3, artikli 106 lõiget 1, artikli 118 lõikeid 1 ja 2, artikli 119 lõiget 1, artikli 122 lõiget 2, artikli 271 lõiget 2 ja artikli 279 lõiget 2,

ning arvestades järgmist:

- (1) Komisjoni delegeeritud määruse (EL) 2019/2035 ⁽²⁾ lätikeelses versioonis on vead pealkirjas ja põhjenduses 1 (maismaaloomade pidamise ettevõtteid ja haudejaamu käsitlevate eeskirjadega seoses), põhjenduses 2 (haudejaamade heakskiitmisega seoses) ning põhjenduses 11 (tehistingimustes peetavate lindude haudejaamade ja kodulindude haudejaamadega seoses). Kõnealune määrus sisaldab ka teisi vigu, mis mõjutavad järgmiste sätete kohaldamisala: artikli 1 lõige 3 (seoses tehistingimustes peetavate lindude haudejaamadega); artikli 1 lõike 3 teise lõigu punkt b (seoses haudemunadega haudejaamadest); artikli 1 lõike 6 punkt b (seoses pädeva asutuse teabe esitamise kohustustega seoses registritega, mis hõlmavad haudejaamu); artikli 1 lõige 9 (seoses registreeritud või heaks kiidetud haudejaamadega); II osa I jaotise 2. peatüki pealkiri (seoses haudejaamadega); artikli 7 pealkiri ja sissejuhatav lause (seoses nõuetega, milles käsitletakse heakskiidu andmist haudejaamadele, kust kodulindude haudemunad või ööpäevased tibud teise liikmesriiki viiakse); artikli 18 pealkiri ja sissejuhatav lause (seoses peetavate maismaaloomade ettevõtete ja haudejaamade registritega); II osa III jaotise 2. peatüki pealkiri (seoses haudejaamadega); artikli 33 pealkiri, sissejuhatav lause ja punkt a (seoses haudejaamade käitajate registri pidamise kohustusega); I lisa 3. osa pealkiri (seoses heakskiitmise nõuetega haudejaamadele); I lisa 3. osa punkti 1 sissejuhatav lause ning punktid a ja b (seoses haudejaamade bioturvalisuse meetmetega seotud nõuetega); I lisa 3. osa punkti 2 sissejuhatav lause ning punkt b (seoses haudejaamade järelevalvega seotud nõuetega); I lisa 3. osa punkti 3 sissejuhatav lause ning punktid a, c ja f (seoses ehitiste ja vahenditega seotud nõuetega haudejaamade puhul); I lisa 3. osa punkti 5 sissejuhatav lause ning punkti a alapunkt i (seoses pädeva asutuse poolse järelevalvega seotud nõuetega haudejaamade puhul); I lisa 4. osa punkti 1 alapunkti a alapunkt ii (seoses bioturvalisuse meetmetega seotud nõuetega kodulinde pidavatele ettevõtetele); I lisa 4. osa punkti 2 alapunkt b (seoses järelevalvega seotud nõuetega kodulinde pidavatele ettevõtetele); I lisa 4. osa punkti 3 alapunkti b alapunkt iii ja punkti 3 alapunkt e (seoses ehitiste ja vahenditega seotud nõuetega kodulinde pidavatele ettevõtetele); II lisa pealkiri (seoses haudejaamade mikrobioloogilise kontrolli programmi ja kodulinde pidavate ettevõtete ning haudejaamade taudiseireprogrammidega); II lisa 1. osa pealkiri (seoses haudejaamade mikrobioloogilise kontrolli programmiga); II lisa 2. osa pealkiri (seoses haudejaamade ja kodulinde pidavate ettevõtete taudiseireprogrammidega); II lisa 2. osa punkti 2.4 alapunkti b sissejuhatav lause ning alapunkt iv (seoses proovimaatriksiga seotud nõuetega); II lisa 2. osa punkti 2.5 alapunkti b esimene lause ning punktid i ja ii (seoses valimialuse ja proovivõtu sagedusega seotud nõuetega).
- (2) Seepärast tuleks delegeeritud määruse (EL) 2019/2035 lätikeelset versiooni vastavalt parandada. Teistes keeleversioonides ei ole vaja parandusi teha,

⁽¹⁾ ELT L 84, 31.3.2016, lk 1.

⁽²⁾ Komisjoni 28. juuni 2019. aasta delegeeritud määrus (EL) 2019/2035, millega täiendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) 2016/429 seoses maismaaloomade pidamise ettevõtteid ja haudejaamu ning teatavate peetavate maismaaloomade ja haudemunade jälgitavust käsitlevate eeskirjadega (ELT L 314, 5.12.2019, lk 115).

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

(ei puuduta eestikeelset versiooni)

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 12. jaanuar 2023

Komisjoni nimel
president
Ursula VON DER LEYEN
